

РЕШЕНИЕ 2004/747/ЕО НА КОМИСИЯТА

от 26 октомври 2004 година

за определяне на подробни правила за прилагане на Директива 93/25/ЕИО на Съвета относно извършването на статистическите прегледи на стадата от овце и кози

(нотифицирано под документ № В (2004) 4092)

(Текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директивата 93/25/ЕИО на Съвета от 1 юни 1993 година относно статистическите прегледи, които трябва да бъдат извършвани на стадата от овце и кози¹ и по-специално членове 2, параграф 2, 3, параграфи 2 и 3, 7 и 13, параграф 3 от нея,

като има предвид, че:

- (1) са необходими точни определения, за да могат да бъдат извършени прегледите предвидени в Директива 93/25/ЕИО. Това изисква определянето на животновъдните обекти, обхванати от обзорите. Също така точно трябва да бъдат определени различните категории за систематизиране на резултатите от прегледа и размера на стадата и териториалните подразделения в съответствие с които държавите-членки изготвят резултатите от проучването на равни интервали от време. За съставяне на статистиката за закланите животни е необходимо стандартно определение за тегло на каркаса (кланичния труп).
- (2) поради присъединяването на Чешката република, Кипър, Естония, Унгария, Латвия, Литва, Малта, Полша, Словакия и Словения, е необходимо да се извършат някои технически приспособявания.
- (3) Регламент (ЕО) № 1059/2003 на Европейския парламент и Съвета² установява обща класификация на териториалните статистически единици (NUTS) за държавите-членки; определените преди това регионални нива трябва, следователно, трябва да бъдат заменени от новата класификация на териториалните статистически единици (NUTS).
- (4) Решението 2003/597/ЕО на Комисията от 4 август 2003 година, което постановява подробни правила за прилагането на Директивата 93/25/ЕО на Съвета относно статистическите прегледи на популацията от овце и кози и производството от овце и кози³, трябва да бъде отменено.
- (5) настоящото решение е в съответствие със становището на Постоянния комитет по земеделска статистика,

РЕШИ:

Член I

⁽¹⁾) ОВ ОВ L 149, 21.6.1993 г., стр. 10. Директива, последно изменена от Регламент (ЕО) № 1882/2003 на Европейския парламент и Съвета (ОВ L 284, 31.10.2003 г., стр. 1).

⁽²⁾ ОВ L 154, 21.6.2003 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 203, 12.8.2003 г., стр. 46.

1. За целите на член 2, параграф 2 на Директива 93/25/ЕИО, „животновъден обект” означава техническа и икономическа единица под единно управление, която произвежда земеделска продукция.
2. Прегледът, съгласно член 1, параграф 1 от Директива 93/25/ЕИО обхваща:
 - а) животновъдните обекти с използваема земеделска площ от 1 хектар и над 1 хектар;
 - б) животновъдните обекти с използваема земеделска площ по-малка от хектар, ако тяхното производство в някаква степен е предназначено за продажба или ако тяхната производствена единица надвишава някакви естествени прагове.
3. Държава-членка, която желае да прилага различен статически праг, въпреки това, трябва да предприеме определянето на този статистически праг, по такъв начин, че само най-малките обекти да бъдат изключени и общо всички изключени обекти да съставляват 1 % или по-малко от 1 % от общата стандартна граница по смисъла на Решението 85/377/ЕИО на Съвета⁴, по отношение на съответната заинтересована държава-членка.

Член 2

Определенията на категориите овце и кози, съгласно член 3, параграф 1 и член 13, параграф 2 от Директива 93/25/ЕИО са изложени в приложение I на настоящото решение.

Член 3

За териториалните подразделения съгласно член 7, параграф 1 от Директива 93/25/ЕИО, държавите-членки трябва да се спазват нивото на общата класификация на териториалните статистически единици (NUTS), представени в приложение II към настоящото решение.

Те не е необходимо да събират данни за резултатите за регионите, в които популациите от стада е по-малка от 1 % от общата за страната.

Член 4

Класовете стада според размера им, съгласно член 10, параграф 1 от Директива 93/25/ЕИО са изложени в приложение III на настоящото решение.

Член 5

Теглото на каркаса (трупа на закланото животно), съгласно член 10, параграф 1 от Директива 93/24/ЕИО е теглото на студеното тяло на закланото животно след като е било обезкървено, одрано и изкормено и след отстраняването на главата (отделена към първия шиен прешлен), отстраняването на краката (под последните стави на гърдите и тазовите крайници), на опашката (отстранена между шестия и седмия опашен прешлен) и отстраняване на гениталиите (включително вимето)

Бъбреците и околобъбречната тлъстина се включва в трупа на закланото животно.

Член 6

⁽⁴⁾ ОВ L 220, 17.8.1985 г., стр. 1.

Решение 2003/597/ЕО се отменя.

Позоваванията във връзка с отмененото решение се приемат като позовавания към настоящото решение.

Член 8

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 26 октомври 2004 година.

За Комисията:
Joaquín Almunia
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ОПРЕДЕЛЕНИЯ НА КАТЕГОРИИТЕ

Обагнени овце и агнета за заплождање

Женски животни от рода на овцете, които вече са се обагнали поне веднъж, както и тези, които са били заплодени за първи път

Млечни обагнени овце

Овцете, които изключително или основно се използват за производство на мляко за консумация от човека и/или за преработка на млякото в млечни продукти. Това включва млечни овце, които са пометнали (угоени или не в периода между последната лактация и клането).

Други обагнени овце

Други обагнени овце, освен млечните.

Агнета

Мъжки или женски овце на възраст до 12 месеца.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ТЕРИТОРИАЛНИ ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ

Белгия		NUTS 1
Чехословакия		NUTS 2
Дания		-
Германия		NUTS 1
Естония		-
Гърция		NUTS 2
Испания		NUTS 2
Франция		NUTS 2
Ирландия		NUTS 2
Италия		NUTS 2
Кипър		-
Латвия	за овце:	NUTS 2
	за кози:	-
Литва		-
Люксембург		-
Унгария	за овце:	NUTS 2
	за кози:	-
Малта		NUTS 3
Нидерландия		NUTS 2
Австрия		NUTS 2
Полша	за овце:	NUTS 2
	за кози:	-
Португалия		NUTS 2
Словения		-
Словакия		NUTS 2
Финландия		NUTS 2
Швеция	за овце:	NUTS 2
	за кози:	-
Великобритания		NUTS 1

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ТАБЛИЦА I

Класове на обекти за отглеждане на овце според броя им

Животновъдни обекти за овце (общо)				Животновъдни обекти за агнета за заплождаване и обогнени овце (б)			Животновъдни обекти за млечни овце и агнета за заплождаване (в)			Животновъдни обекти за други обогнени овце и агнета за заплождаване (в)		
Категории	Овце (общо) в обект	Брой на обектите	Брой на добитъка	Брой на агнета за заплождаване и обогнените овце в обект	Брой на обектите	Брой на добитъка	Млечни овце и агнета за заплождаване в обект	Брой на обектите	Брой на добитъка	Други обогнени овце и агнета за заплождаване в обект	Брой на обектите	Брой на добитъка
I	1-9			1-9			1-9			1-9		
II	10-19			10-19			10-19			10-19		
III	20-49			20-49			20-49			20-49		
IV	50-99			50-99			50-99			50-99		
V	100- (г)			100- (г)			100- (г)			100- (г)		
VI	100-199 (а)			100-199 (а)			100-199 (а)			100-199 (а)		
VII	200-499 (а)			200-499 (а)			200-499 (а)			200-499 (а)		
VIII	500-999 (а)			500-999 (а)			500-999 (а)			500-999 (а)		
IX	1 000 – (а)			1 000 – (а)			1 000 – (а)			1 000 – (а)		
	Общо			Общо			Общо			Общо		
(а) опционален разрез за: Белгия (BE), Чехия (CZ), Дания (DK), Лихтенщайн (LT), Литва (LU), Латвия (LV), Полша (PL), Швеция (SE), , Словения (SI), Словакия (SK).												
(б) опционален разрез за: Белгия (BE), Чехия (CZ), Дания (DK), Лихтенщайн (LT), Латвия (LV), Нидерландия (NL), Полша (PL), Швеция (SE), Словения (SI), Словакия (SK).												
(в) опционален разрез за: Белгия (BE), Чехия (CZ), Дания (DK), Ирландия (IRL), Лихтенщайн (LT), Латвия (LV), Нидерландия (NL), Австрия (AT), Полша (PL),												

Португалия (PT), Финландия (FIN), Швеция (SE), Словения (SI), Словакия (SK), Великобритания (UK). (г) опционален разрез за: Малта (MT)							
--	--	--	--	--	--	--	--

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ТАБЛИЦА II

Класове на обекти за отглеждане на кози според броя им

	Животновъдни обекти за кози (общо)			Животновъдни обекти с кози за заплождаване и кози, които вече са имали поколение (в)		
Категории	Кози (общо) в обект	Брой на обектите	Брой на добитъка	Брой на кози за заплождаване и кози, които вече са имали поколение в обект	Брой на обектите	Брой на добитъка
I	1-9			1-9		
II	10-19			10-19		
III	20-49			20-49		
IV	50-99			50-99		
V	100- (г)			100- (г)		
VI	100-499 (а)			100-499 (а)		
VII	500- (а)			500- (а)		
VIII	500-999 (б) (а)			500-999 (б) (а)		
IX	1 000 – (б) (а)			1 000 – (б) (а)		
	Общо			Общо		

а) опционален разрез за: Белгия (BE), Дания (DK), Ирландия (IRL), Лихтенщайн (LT), Латвия (LV), Литва (LU), Полша (PL), Португалия (PT), Швеция (SE), Словения (SI), Словакия (SK), Великобритания (UK).

б) опционален разрез за: Франция (FR).

в) опционален разрез за: Белгия (BE), Дания (DK), Лихтенщайн (LT), Нидерландия (NL), Полша (PL), Швеция (SE), Словакия (SK).

г) опционален разрез за: Малта (MT)

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

а) Държави-членки, упълномощени да извършват прегледите през май/юни и ноември/декември м селектирани региони, по подразбиране, че тези региони обхващат поне 70 % от популацията от говеда

Франция
Италия

б) Държави-членки, упълномощени да извършват прегледите само през ноември/декември

Португалия
Гърция
Кипър
Естония
Унгария
Латвия
Литва
Малта
Словакия
Словения

в) държави-членки, упълномощени да извършат регионални статистически прегледи за крайните резултати от прегледите през май/юни

Белгия
Германия
Нидерландия
Швеция

г) държави-членки, упълномощени да използват статистическото преброяване на стадата по класовете стада според размера им за резултатите от прегледа май/юни

Белгия
Дания
Германия
Нидерландия
Полша
Швеция